Recursos para la Industria de la Construcción para la Pandemia SARS-CoV-2 y COVID-19

1. **Recursos a Nivel Federal**

Enlace adjunto en la descripcion	Enlace Directo del Recurso
El sitio del Depto. de Trabajo de los U.S. (US DOL) específicamente cubre Equipo de Protección Personal OSHA y otras regulaciones claves de OSHA en forma de tabla para la industria general 29 CFR 1910 y Construcción 29CFR 1926. El estándar de Construcción hace referencia especifica al estándar de la Industria General para LA protección respiratoria.	https://www.osha.gov/coronavirus/standards
1 pagina Guía OSHA de consejos para el personal de construcción (Español)	https://www.osha.gov/Publications/OSHA4000.pdf https://www.osha.gov/Publications/OSHA4001.pdf
Visión general de recomendaciones y estándar mandatorios de US DOL. Incluye una tabla de tareas de trabajo asociada con varios niveles de riesgo de exposición de COVID, así como controles de medición a la exposición.	https://www.osha.gov/coronavirus/control-prevention/construction
Centros de Control para la Enfermedad y Prevención Información Para Trabadores de la Construcción sobre COVID-19,	https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/community/organizations/construction-workers.html
Ley Familias Primero de Respuesta al Coronavirus- resumen de Derechos de licencia Pagada del Trabajador del Depto. de Salario Laboral y División de Hora de U.S.	https://www.dol.gov/agencies/whd/pandemic/ffcra-employee-paid-leave#_ftnref4
1 pagina de hoja de hechos en Ley Familias Primero de Respuesta al Coronavirus: Derecho de Licencia Pagada a los Empleados Version en español, Hoja de hechos: Ley Familias Primero de Respuesta al Coronavirus: Derechos del Empleado Sobre Licencia Laboral Pagada	https://www.dol.gov/sites/dolgov/files/WHD/Pandemic/FFCRA-Employee_Paid_Leave_Rights.pdf https://www.dol.gov/sites/dolgov/files/WHD/Pandemic/FFCRA-Employee_Paid_Leave_Rights_SPANISH.pdf
Ley Familias Primero Respuesta al Coronavirus: Requisitos del Empleador para Licencia Pagada (PDF) Version en español: Ley Familias Primero de Respuesta al Coronavirus: Derechos del Empleador Sobre Licencia Laboral Pagada	https://www.dol.gov/sites/dolgov/files/WHD/Pandemic/FFCRA-Employer_Paid_Leave_Requirements.pdf

	https://www.dol.gov/sites/dolgov/files/WHD/Pandemic/FFCRA-Employer_Paid_Leave_Requirements_SPANISH.pdf
Ley Familias Primero de Respuesta al Coronavirus, Poster de Derechos del Empleado en múltiples lenguajes, mita de de pag. del sitio	https://www.dol.gov/agencies/whd/pandemic

2. Orientaciones Especificas para la Construcción en North Carolina

Guía especifica de la industria del Depto. de Trabajo del estado de North Carolina (NCDOL), que incluye seguridad de la construcción. Incluye múltiples guías en ingles y español. Este sitio es una combinación de guías relacionada a las Organizaciones de Construcción federal, estatal, y recursos relacionados.	https://www.labor.nc.gov/coronavirus-disease-2019-covid-19#guidance-by-industry
NC OSH Alerta de Riesgo: Lidiando con COVID-19 en la Construction – 3 paginas pdf para compañías de construcción.	https://files.nc.gov/ncdol/documents/files/HA2200-Construction-9-20.pdf
Departamento de Salud y Servicios Humanos de North Carolina, pdf de Orientación Provisional, agosto 7,2020 para la construcción, y es un buen complemento a los recursos de NCDOL	https://files.nc.gov/covid/documents/guidance/businesses/NCDHHS-Interim-Guidance-for-Construction-Settings.pdf

3. Recursos para Organizaciones relacionadas con la Construccion, Seguridad, y Salud

Gran recurso del Centro para Investigación de la Construcción y Capacitación (CPWR) que los empleadores pueden usar para crear un plan personalizado de Control de Exposición a COVID-19 que se puede imprimir para su lugar de trabajo.	https://www.covidcpwr.org/
Dos recursos de la Asociación Americana de Higiene Industrial: Un detallado Enfoque en la Salud de la Construcción: COVID-19 documento guía y un regreso al Trabajo: Ambiente en la Construcción, guía en Inglés y Español	https://aiha-assets.sfo2.digitaloceanspaces.com/AIHA/resources/Returning-to-Work-Construction-Environments_GuidanceDocument.pdf https://aiha-assets.sfo2.digitaloceanspaces.com/AIHA/resources/Returning-to-Work-Construction-Environments_Spanish_GuidanceDocument.pdf

3 pagina de recursos estándar de COVID-19 para Sitios de Construcción en U.S. de CPWR que incluye guía de la Unión de Oficios de la Construcción en Norte América (NABTU)	https://www.cpwr.com/wp-content/uploads/publications/NABTU_CPWR_Standards_COVID-19.pdf
Recurso General: Carolinas AGC (CAGC) la asociación de comercio de construcción brinda apoyo, recursos y abogacía para contratistas generales y especiales, proveedores de material/equipo, y miembros proveedores de servicios.	https://www.cagc.org/

4. Actualizaciónes de la Vacuna COVID-19

Informacion General y Guia en el Plan de Vacuna N.C. COVID-19, en español. Este sitio se actualiza regularmente en con nueva información disponible, e incluye un breve vídeo, resumen de "Vacunas 101 COVID-19", una Hoja de Hechos de las Vacunas COVID-19, un recurso general sobre vacunas de CDC, e información de proveedores de atención medica.	https://covid19.ncdhhs.gov/vaccines https://covid19.ncdhhs.gov/vacuna

Exención de Responsabilidad: Estos recursos son herramientas para asistir empleadores y empleados de la construcción en lo que consideran que es necesario para su organización durante la pandemia en su lugar de trabajo. La información puede cambiar conforme hay avances científicos en cuanto al riesgo del virus SARS-CoV-2. La información no debe ser interpretada como asesoramiento medico en cualquier tema. NC OSHERC renuncia a toda responsabilidad por las acciones que usted debe aceptar o dejar de tomar en cuenta en su lugar de trabajo sobre la planeación durante la pandemia basado en la lista de estas fuentes.

¿Preguntas? Contacte al Dr. John Staley

Director de Extensión y Educación Continua

Centro de Investigación y Educación en Seguridad y Salud Ocupacional de North Carolina

Facultad Central BSPH, Escuela Gillings de Salud Publica Global

Profesor Asistente Adjunto, Departamento de Política y Gestión de Salud

Co-Investigador, Carolina PROSPER

Correo electrónico: johnstaley@unc.edu